

FOURTH QUARTER

OCTOBER, 1934.

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND

With which are incorporated the Proceedings of the
Society of Biblical Archaeology

October



1934

OCTOBER 15

PUBLISHED BY THE SOCIETY
74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

Price Fifteen Shillings

Indexes to the Transactions and Journal of the Royal Asiatic Society

FOR THE YEARS 1827-1888. *Price Four Shillings and Sixpence.*

FOR THE YEARS 1889-1903. *Price Four Shillings and Sixpence.*

Centenary Volume of the Royal Asiatic Society, containing a brief history of the Society from 1823 to 1923, together with indexes of authors, their contributions to the Journal and of the regions and countries dealt with, 1827-1922. Compiled and edited by F. E. PARGITER. 1923. *Price 7s. 6d.*

The Centenary Supplement of the Journal of the Royal Asiatic Society, 1924. Being a selection of papers read to the Society during the celebrations of July, 1923. *Price 7s. 6d.*

Decade Index of the Journal of the Royal Asiatic Society, 1920-29. Paper Covers similar to JOURNAL, each 1s.; Bound in paper boards, each 1s. 6d.; Bound in paper boards and interleaved, each 2s.

Members are asked to present the following numbers of the R.A.S. Journal:—

OLD SERIES.

| | |
|-------------------------|-----------------------|
| 1842. Vol. VII, No. 13. | 1849. Vol. XI. |
| 1861. Vol. XIX, Pt. II. | 1863. Vol. XX, Pt. I. |

NEW SERIES.

| | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| 1870. Vol. IV, Pt. II. | 1881. Vol. XIII, Pts. I, II, III. |
| 1873. Vol. VI. | 1882. Vol. XIV, Pts. III, IV. |
| 1876. Vol. VIII, Pt. II. | 1883. Vol. XV, Pts. I, II. |
| 1879. Vol. XI, Pt. III. | 1885. Vol. XVII, Pt. IV. |

PRESENT SERIES.

| | |
|------------------------|-------------------|
| 1903. Pts. I, III. | 1909. Pt. II. |
| 1904. Pts. I, II, III. | 1920. Pts. I, IV. |
| 1906. Pt. II. | 1921. Pt. I. |
| 1907. Pt. I. | 1929. Pt. I. |

Also any complete volumes of the Proceedings of the Society of Biblical Archæology.

LONDON :

THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,
74 GROSVENOR STREET, W.1.

RULES RELATING TO MEMBERSHIP AND SUBSCRIPTIONS

3. (a) Members shall be divided into three classes :—

(1) Resident Members ; those who usually reside or have a place of business within the London Postal Area.

(2) Non-resident Members ; those who usually reside outside, and have not a place of business within, the above-stated Area.

(3) Honorary Members and Foreign Extraordinary Members admitted as hereinafter provided.

(b) Members in the first two classes are hereinafter designated Ordinary Members.

4. Any person desirous of becoming an Ordinary Member must be nominated by one Member and seconded by another, of whom one must act on a personal knowledge that the candidate is likely to be a suitable and useful Member ; and the nominating Member shall address the Secretary in writing and give the candidate's name, address, and occupation, or status, and shall state to which of the aforesaid classes the candidate desires to be admitted. Provided always that in the case of persons domiciled abroad, it shall be within the power of the Council on being satisfied as to the credentials of any particular candidate, to dispense with these conditions.

17. The annual subscriptions of Ordinary Members shall be as follows :—

| | <i>£</i> | <i>s.</i> | <i>d.</i> |
|--|----------|-----------|-----------|
| Resident Members | 3 | 3 | 0 |
| Non-resident Members residing in the British Isles | 2 | 2 | 0 |
| Non-resident Members residing abroad | 1 | 10 | 0 |

17A. The Annual Subscription for Associates shall be as follows :—

| | <i>£</i> | <i>s.</i> | <i>d.</i> |
|------------------------------|----------|-----------|-----------|
| Library Associates | 1 | 10 | 0 |
| Student Associates | 10 | 6 | |

19. An Ordinary Member may compound for all future annual subscriptions by paying in lieu thereof one sum calculated according to the Member's age and category as follows :—

Under 40 years of age : Eleven times the annual subscription as laid down in Rule 17.

Between 40 and 60 years of age : Nine times the annual subscription as laid down in Rule 17.

Over 60 years of age : Seven times the annual subscription as laid down in Rule 17.

23. The first payment of subscription is due on election, but if a Member be elected in November or December of any year, the first annual subscription paid by him shall cover the year beginning on the 1st January next after his election.

24. Annual subscriptions shall be due on the first day of January of each year.

Every member of the Society whose subscription is paid is entitled to receive the quarterly JOURNAL post free.

P.T.O.

When proposing a candidate for election, this form may be filled in and sent to the Secretary, Royal Asiatic Society, 74 Grosvenor Street, London, W. 1.

ROYAL ASIATIC SOCIETY

CERTIFICATE OF RECOMMENDATION

being desirous of becoming a *Member*
of the ROYAL ASIATIC SOCIETY, we, whose names are
hereunto subscribed, being Members of the said Society,
do hereby recommend *to the Society as a*
Candidate.

Members { *Proposer*

 { *Seconder*

Revised Price List. Oct., 1934.

ROYAL ASIATIC SOCIETY'S PUBLICATIONS

ON SALE AT THE ROOMS OF THE SOCIETY

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W. 1

ORIENTAL TRANSLATION FUND

NEW SERIES

8vo.

(1-5) REHATSEK (E.). *Mir Khwānd's "Rauzat-us-Safā"* or "Garden of Purity". 1891 to 1894. 12s. 6d. a volume.

(6) TAWNEY (C. H.). *The Kathā Koşa*. 1895. 12s. 6d.

(7) RIDDING (Miss C. M.). *Bāṇa's Kādambarī*. 1896. 12s. 6d.

(8) COWELL (E. B.) and THOMAS (F. W.). *Bāṇa's Harṣa Carita*. 1897. Reprinted. 1929. 12s. 6d.

(9) CHENERY (T.). *The first twenty-six Maḳāmāta of al Ḥarīrī*. 1898. 1926. 12s. 6d.

(10) STEINGASS (F.). *The last twenty-four Maḳāmāta of al Ḥarīrī*. 1898. 12s. 6d.

(11) GASTER (M.). *The Chronicles of Jerahmeel; being a collection of the most ancient Biblical legends translated for the first time from the unique Hebrew MS. in the Bodleian, with an introduction, full of literary parallels, copious index and five facsimile reproductions of the Hebrew MS.* 1899. 12s. 6d.

(12) DAVIDS (Mrs. Rhys). *The Dhamma Sangani*. 1900. Reprinted. 1923. 12s. 6d.

(13) BEVERIDGE (Mrs. H.). *Life and Memoirs of Gulbadan Begum*. 1902, 1927. 12s. 6d.

(14, 15) WATTERS (T.). *On Yuan Chwang's Travels in India, 629-645*. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 1904-5. 12s. 6d. a volume.

(16) WHINFIELD (E. H.) and MĪRZĀ MUḤAMMAD KĀZWĪNĪ The Lawā'ih of Jāmī. Facsimile of an old MS., with a translation and a preface on the influence of Greek philosophy upon Sufism. 1914. Reprinted, 1928. 7s. 6d.

(17) BARNETT (L. D.). Antagaḍa-dasāo and Aṇuttaroav-vāiya-dasāo. From the Prakrit. 1907. 6s. 6d.

(18) KEITH (A. Berriedale). The Sāṅkhāyana Āraṇyaka. 1908. 6s. 6d.

(19, 22) ROGERS (A.) and BEVERIDGE (H.). Memoirs of Jahāngīr. Translated. Vol. I, 1909. Vol. II, 1914. 12s. 6d. a volume.

(20) NICHOLSON (R. A.). The Tarjumān al-Ashwāq of Ibn al-'Arabī. Text and Translation. 1911. 7s. 6d.

(21) WARDROP (Miss M.). The Man in the Panther's Skin. By Shot'ha Rust'haveli. 1912. 12s. 6d.

(23) WARDROP (O.). Visramiani. The Story of the Loves of Vis and Ramin. A romance of Ancient Persia. Translated from the Georgian Version. 1914. 12s. 6d.

(24) UI (H.). Vaiśeṣika Philosophy, according to the Daśapadārtha-Śāstra. Chinese Text and Translation. Edited by F. W. Thomas. 1917. 7s. 6d.

(25) SALMON (W. H.). The Ottoman Conquest of Egypt from the Arabic Chronicle of Ibn Iyās. 1921. 5s.

(26) GASTER (M.). The Asatir, or The Samaritan Book of the "Secrets of Moses." 1927. 12s. 6d.

(27) MARGOLIOUTH (D. S.). The Table-talk of a Mesopotamian Judge, being the first part of the Nishwār al-Muhāḍarah or Jāmī' al-Tawārikh of Abu 'Alī al-Muhassin al-Tanūkhī (*text*). Edited from the Paris MS. 1921. 12s. 6d.

(28) MARGOLIOUTH (D. S.). Translation of the above. 1922. 12s. 6d.

(29) MILLER (W. M.). Al-Bābu 'L-Hādī 'Ashar. A Treatise on the Principles of Shī'ite Theology by Ḥasan B. Yūsuf B. 'Alī Ibnu'l-Muṭahhar al-Ḥillī. Translation. 1928. 10s.

(30) STEPHENSON (J.). The Zoological Section of the Nuzhatu-l-Qulūb of Ḥamdullāh al-Mustaʿfi al-Qazwīnī. Edited, translated, and annotated. 1928. 15s.

(31) JÓRGENSEN (HANS). Vicitrakarnīkāvadānoddhṛta. Nevārī Text and Translation. 1931. 12s. 6d.

(32) THOMAS, F. W. Tibetan Documents. (*To be published shortly.*)

ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS

8vo.

(1) GERINI (G. E.). Researches on Ptolemy's Geography (Further India and the Indo-Malay Peninsula). 1909. 15s.

(2) WINTERNITZ (M.). Catalogue of South Indian Sanskrit MSS. belonging to the R.A.S., with an Appendix by F. W. Thomas. 1902. 5s.

(3) HIRSCHFELD (H.). New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. 1902. *Out of print.*

(4) DAMES (M. Longworth). The Baloch Race. 1904. 4s.

(5) LE STRANGE (G.). Mesopotamia and Persia in the Fourteenth Century A.D., from the Nuzhat-al-Kulūb of Ḥamd-Allāh Mustawfi. 1903. *Out of print.*

(6) BROWNE (E. G.). Chahār Maqāla of Nidhāmī-i-'Arūḍī-i-Samarqandī. 1899. *Out of print.*

(7) CODRINGTON (O.). A Manual of Musalman Numismatics. 1904. 7s. 6d.

(8) GRIERSON (G. A.). The Pisāca Languages of North-Western India. 1906. *Out of print.*

(9, 10) DAMES (M. Longworth). Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. Two vols. 1907. 15s.

(11) SAYCE (A. H.) and PINCHES (T. G.). The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archæology. 1907. 4s.

(12) BAILEY (T. Grahame). The Languages of the Northern Himalayas, being studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. 1908. *Out of print.*

- (13) BAILEY (T. Grahame). *Kanauri Vocabulary*. 1911. 2s. 6d.
- (14) LE STRANGE (Guy). *Description of the Province of Fārs, in Persia, from the MS. of Ibn-al-Balkhī*. 1912. 4s.
- (15) BRANDSTETTER (R.). *An Introduction to Indonesian Linguistics*, translated by C. O. Blagden. 1916. 7s. 6d.
- (16) PINCHES (T. G.). *Babylonian Tablets of the Berens Collection*. 1915. 4s.
- (17) GRIERSON (G. A.) and BARNETT (L. D.). *Lallā-Vākyaṇi*. Edit. with translation. 1920. 10s.
- (18) BAILEY (T. Grahame). *Linguistic Studies from the Himalayas*. 1915. 10s.
- (19) GAIRDNER (W. H. T.). *Al-Ghazzālī's Mishkāt al-Anwār*. A Translation with Introduction. 1924. 5s.
- (20) PRAN NATH. *A Study in the Economic Condition of Ancient India*. 1929. 12s. 6d.
- (21) THOMAS (Bertram). *The Kumzari Dialect of the Shihuh Tribe, Arabia, and a Vocabulary*. 1930. 2s. 6d.

PRIZE PUBLICATION FUND

8vo.

- (1) HULTZSCH (E.). *Prākṛitarūpavatāra of Śimharāja*. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction and Index. 1909. 5s.
- (2) BODE (Mrs. M. H.). *The Pali Literature of Burma*. 1909. 5s.
- (3) HULTZSCH (E.). *The Mēghadūta with Vallabha's Commentary*. 1911. 5s.
- (4) BRAY (D. de S.). *The Life-history of a Brāhūi*. 1913. 5s.
- (5) GRIERSON (G. A.). *Ishkāshmi, Zēbakī and Yāzghulāmi*. 1920. 7s. 6d.
- (6) LORIMER (D. L. R.). *The Phonology of the Bakhtiari, Badakhshani and Madaglashti Dialects of Modern Persian*. 1922. 5s.

- (7) STCHERBATSKY (Th.). The Central Conception of Buddhism and the meaning of the word Dharma. 1923. 12s. 6d.
- (8) BAILEY (T. Grahame). Grammar of the Shina (Ṣiṇā) Language. 1924. 7s. 6d.
- (9) RANDLE (H. N.). Fragments from Dinnāga. 1926. 6s.
- (10) MALALASEKARA (G. P.). The Pali Literature of Ceylon. 1928. 10s.
- (11) GRIERSON (G. A.). Torwali. An account of a Dardic Language of the Swat Kohistan. 1929. 12s. 6d.
- (12) WOLFENDEN (S. N.). Outlines of Tibeto-Burman Linguistic Morphology. 1930. 15s.
- (13) IVANOW (W.) A Guide to Ismaili Literature. 1933. 9s.

JAMES G. FORLONG FUND

- (1) HODSON (T. C.). The Primitive Culture of India. 1922. 6s.
- (2) GIBB (H. A. R.). The Arab Conquests in Central Asia. 1923. 5s.
- (3) RICHMOND (E. T.). Moslem Architecture. 623-1516. 1926. 12s. 6d.
- (4) ROSS (E. Denison). Ta'rikh-i Fakhru'd-dīn Mubārakshāh. Edited from a unique manuscript. 1927. 7s. 6d.
- (5) TRENCKNER (V.). The Milindapañho: the Pali Text. New edition with General Index by C. J. Rylands and Index of Gāthās by Mrs. Rhys Davids. 1928. 12s. 6d.
- (6) ḤASAN (Hādī). Falakī-i-Shirwānī. His Times, Life and Works. 1929. 12s. 6d.
- (7) VARMA (S.). Critical Studies in the Phonetic Observations of Indian Grammarians. 1929. 12s. 6d.
- (8) ISEMONGER (N. E.). The Elements of Japanese Writing. 1929. £1 5s.
- (9) ḤASAN (Hādī). Falakī-i-Shirwānī. Dīwān. 1929. 10s.

(10) JUWAYNĪ. *Ta'rikh-i-Jahān-Gushāy* of Juwayni, vol. iii. Being a facsimile of a manuscript dated A.H. 690 belonging to Wahid-ul-Mulk. With an Introduction by Sir E. Denison Ross. 1931. 7s. 6d.

(11) WINGATE (R. O.) and ROSS (E. Denison). *Dialogues in the Eastern Turki Dialect on Subjects of Interest to Travellers*. 1934. 4s. 6d.

(12) YOSHITAKE, S. *Phonetic System of Ancient Japanese*. 1934. 6s.

(13) SUTTON PAGE, W. *An Introduction to Colloquial Bengali* (*in the press*).

(14) DAVE, T. N. *From Balavabodha to Upadesamala* (*in the press*).

(15) READ, A. F. C. *Balti Grammar*. 1934. 8s. 6d.

ORIENTAL ADVISORY COMMITTEE

Report on the Terminology and Classification of Grammar. Oxford University Press. 1930. 1s.

Centenary Volume of the Royal Asiatic Society, 1823-1923, compiled and edited by F. E. Pargiter. 7s. 6d.

Centenary Supplement. 1924. 7s. 6d.

Decade Index of the Journal of the Royal Asiatic Society, 1920-29. Paper Covers similar to JOURNAL, each 1s.; Bound in paper boards, each 1s. 6d.; Bound in paper boards and interleaved, each 2s.

Members are entitled to buy these publications at 25 per cent discount.

2d. *in the shilling allowed to the trade.*

3d. *in the shilling allowed to the trade if paid on purchase or in advance.*

4d. *in the shilling allowed to the trade for purchase of any one publication to the amount of £10 and upwards and paid on purchase or in advance.*

Nett charges for the advertisement of Oriental publications :—

| | | £ | s. | d. |
|---------------------------|-------------------------|---|----|----|
| Inside of Cover . . . | Whole page . . . | 5 | 0 | 0 |
| " " . . . | Half " . . . | 2 | 10 | 0 |
| " " . . . | Quarter " . . . | 1 | 5 | 0 |
| On Fly-leaf . . . | Whole " . . . | 2 | 10 | 0 |
| " " . . . | Half " . . . | 1 | 5 | 0 |
| " " . . . | Quarter " . . . | 0 | 15 | 0 |
| Insertion of Loose Sheets | Unfolded— | | | |
| | Not exceeding 8 × 5 in. | 1 | 0 | 0 |
| | Folded . . . | 2 | 0 | 0 |

Oriental Books, Indian & Persian Art, MSS., Bronzes, etc.

INSPECT OUR

GALLERY OF ORIENTAL ART.

All the books prescribed for students at the School of Oriental Studies and the Universities are kept in stock.

Just Published

**POLEMICS ON
THE ORIGIN OF THE FATIMI CALIPHS**

By PRINCE P. H. MAMOUR.

8vo, sewn, pp. 230, 1.

Price 15s.

THE INDIA THAT IS INDIA

By ELIZABETH SHARPE.

8vo, sewn, pp. 110.

Price 3s.

Recently Published

A NEW APPROACH TO THE VEDAS

AN ESSAY IN TRANSLATION AND EXEGESIS.

By ANANDA K. COOMARASWAMY.

8vo, limp boards, pp. ix, 116.

Price 5s.

ESSAYS IN ZEN BUDDHISM

(THIRD SERIES)

By Professor DAISSETZ TEITARO SUZUKI.

With thirty-two colotype illustrations.

8vo, cloth, pp. xiv, 392.

Price 20s.

**THE HINDU CONCEPTION OF
THE DEITY**

AS CULMINATING IN RAMANUJA.

By BHARATAN KUMARAPPA, M.A.

With a foreword by Dr. L. D. Barnett.

8vo, cloth, pp. xv, 332.

Price 12s. 6d.

Gratis on Application

CATALOGUE of BOOKS on ARABIA, ISLAM

ARABIC TEXTS AND TRANSLATIONS, ETC.

LUZAC & CO.

Oriental and Foreign Booksellers.

Agents to the Royal Asiatic Society; School of Oriental Studies, London; Asiatic Society of Bengal, Calcutta; Bihar and Orissa Research Society, India; Siam Society, Bangkok, etc., etc.

46 Great Russell Street, London, W.C. 1.

(Opposite the British Museum.)

ORIENTAL BOOKS

W. HEFFER & SONS, LTD.
CAMBRIDGE - - ENGLAND

CLASSIFIED ORIENTAL CATALOGUES frequently issued and Heffer's *Book Adviser*, a list of forthcoming books. Sent free on request.

BOOKS PURCHASED.—Executors and others having to dispose of Libraries or Single Volumes of interest are invited to communicate with us. Generous prices are given for rare books and complete sets of journals. We especially require books on Indian Archæology by Burgess, Fergusson, and Griffiths, and the following journals:—

The Chinese Repository.

The Indo-Chinese Gleaner.

Journal of the Peking Oriental Society.

Transactions and Journal of the Royal Asiatic Society, China Branch.

Transactions of the Asiatic Society of Japan.

JUST PUBLISHED.

THE BUDDHISM OF TIBET, or LAMAISM. With its Mystic Cults, Symbolism and Mythology, and in its Relation to Indian Buddhism. 8vo. Cloth. With illustrations. 1934. 25/-.
By L. Austine Waddell, M.B., F.L.S., F.R.G.S.

A reprint of the standard work on the subject, which has been long out of print and a rare book. The author studied Buddhism in Burma and Ceylon, Sikhim, Bhotan and Japan, studied and excavated in India, learned the Tibetan language, and then spent several years in Tibet studying the religion and the people. The result was this book, which has never been nor is likely to be, superseded. Dr. Waddell has added a new preface.

Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

PATRON

HIS MOST EXCELLENT MAJESTY THE KING.

VICE-PATRONS

HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE OF WALES.
FIELD-MARSHAL HIS ROYAL HIGHNESS THE DUKE OF
CONNAUGHT.

THE VICEROY OF INDIA.
THE SECRETARY OF STATE FOR INDIA.

HONORARY VICE-PRESIDENTS

1925 THE RIGHT HON. LORD CHALMERS, P.C., G.C.B., F.B.A.
1925 SIR GEORGE A. GRIERSON, O.M., K.C.I.E., PH.D., D.LITT.

COUNCIL OF MANAGEMENT FOR 1934-35.

PRESIDENT

1931 PROFESSOR D. S. MARGOLIOUTH, M.A., D.LITT., F.B.A.

DIRECTOR

1934 SIR E. DENISON ROSS, KT., C.I.E., PH.D., D.LIT.

VICE-PRESIDENTS

1934 L. D. BARNETT, Esq., M.A., Litt.D.
1933 SIR WILLIAM FOSTER, KT., C.I.E.
1934 SIR EDWARD MACLAGAN, K.C.S.I., K.C.I.E., M.A.
1931 PROFESSOR F. W. THOMAS, C.I.E., M.A., PH.D., F.B.A.

HONORARY OFFICERS

1929 A. G. ELLIS, Esq., M.A. (*Hon. Librarian*).
1929 SIR J. H. STEWART LOCKHART, K.C.M.G., LL.D.
(*Hon. Secretary*).
1929 E. S. M. PEROWNE, Esq., F.S.A. (*Hon. Treasurer*).

ORDINARY MEMBERS OF COUNCIL

1932 H. W. BAILEY, Esq., M.A., PH.D.
1932 A. M. BLACKMAN, Esq., M.A., D.LITT.
1933 C. OTTO BLAGDEN, Esq., M.A., Hon.D.LITT.
1931 SIR RICHARD BURN, KT., C.S.I.
1933 R. P. DEWHURST, Esq., M.A., I.C.S.
1933 SIR EDWARD A. GAIT, K.C.S.I., C.I.E.
1934 M. GASTER, PH.D.
1934 L. C. HOPKINS, Esq., I.S.O.
1931 REUBEN LEVY, Esq., M.A., Litt.D.
1934 REV. PROFESSOR A. C. MOULE.
1934 R. A. NICHOLSON, Esq., Litt.D.
1934 C. E. A. W. OLDHAM, Esq., C.S.I.
1934 H. N. RANDLE, Esq., M.A., PH.D., I.E.S.
1931 SIDNEY SMITH, Esq., M.A.
1933 SIR JOHN P. THOMPSON, K.C.S.I., K.C.I.E., M.A.
1931 PROFESSOR W. PERCEVAL YETTS, O.B.E., D.LIT.,
M.R.C.S.

SECRETARY AND LIBRARIAN

1930 COL. D. M. F. HOYSTED, C.B.E., D.S.O.

ASSISTANT SECRETARY

1925 MRS. M. DAVIS.

ASSISTANT LIBRARIAN

1932 MRS. A. CARDEW.

HON. SOLICITORS

MESSRS. T. L. WILSON & Co.

Westminster Chambers, 5 Victoria Street, S.W.1.

ROYAL ASIATIC SOCIETY'S JOURNAL

OCTOBER, 1934

CONTENTS

ARTICLES

| | PAGE |
|---|------|
| The Combat of 'Aleyân-Ba'al and Mōt—A Proto-Hebrew Epic from Ras-Shamra. By THEODOR HERZL GASTER, B.A. | 677 |
| Spirits and Demons in Arabia. By A. S. TRITTON . . . | 715 |
| Epigraphic Notes. By DINES CHANDRA SIRCAR . . . | 731 |
| Averroes' Paraphrase on Plato's "Politeia". By Dr. ERWIN ROSENTHAL | 737 |
| On the Prefixes and Consonantal Finals of Si-Hia as evidenced by their Chinese and Tibetan Transcriptions. By STUART N. WOLFENDEN | 745 |
| An Assyrian Chemist's Vade-mecum. By R. CAMPBELL THOMPSON | 771 |

MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS

| | |
|---|-----|
| A Gipsy Stone. By J. M. DAWKINS | 787 |
| The Meaning of the Name Asmodaeus. By LOUIS H. GRAY | 790 |

REVIEWS OF BOOKS

| | |
|--|-----|
| TIN, the late U. (edited by). Myamma Min Okchokpon Sadan. By J. A. Stewart | 793 |
| HEVESY, W. von. Finnisch-Ugrisches aus Indien. By R. L. Turner | 798 |
| MORGENSTIERNE, G. Report on a Linguistic Mission to North-Western India. By R. L. Turner | 801 |
| VILNAY, ZEV. Legends of Palestine. By M. Gaster . . . | 803 |
| FURLANI, GIUSEPPE. Il Sacrificio nella Religione dei Semiti di Babilonia e Assiria. By M. Gaster | 804 |
| JEREMIAS, Dr. JOACHIM. Die Passahfeier der Samaritaner. By M. Gaster | 805 |

| | PAGE |
|---|------|
| SEDDON, C. N. (edited by). A Chronicle of the Early Şafawîs, being the Aḥsanu't-tawārikh of Ḥasan-i-Rūmlū. By Joseph de Somogyi | 807 |
| Répertoire Chronologique d'Épigraphie Arabe. Sous la direction de ÉT. COMBE, J. SAUVAGET, et G. WIET. By Joseph de Somogyi | 809 |
| MEISSA, M.-S. (with a preface by W. MARÇAIS). Le Message du Pardon. d'Abou l'Ala de Maarra. By Joseph de Somogyi | 810 |
| JUNKER, HEINRICH. Ein Bruchstück der Äfrīnaghān ī Gāhānbār. By Joseph de Somogyi | 815 |
| HSU, SUNG-NIEN. Anthologie de la Littérature Chinoise des Origines à nos Jours. By Lionel Giles | 815 |
| HAENISCH, E. Die Heiligung des Vater- und Fürstennamens in China. By Lionel Giles | 817 |
| MULLIE, JOS. (translated from the Flemish by A. OMER VERSICHEL). The Structural Principles of the Chinese Language. By Lionel Giles | 819 |
| SIDERSKY, D. Les Origines des Légendes Musulmanes dans le Coran et dans les Vies des Prophètes. By D. S. Margoliouth | 821 |
| STEIN, SIR AUREL. On Ancient Central Asian Tracks. By C. E. A. W. Oldham | 822 |
| ANDREWS, ROY CHAPMAN (and others). The new Conquest of Central Asia. By C. E. A. W. Oldham | 825 |
| Mélanges Chinois et Bouddhiques. By E. H. Johnston | 828 |
| PAPESSO, VALENTINO (traduzione, introduzione e note di). Inni dell' Atharvaveda. By E. H. Johnston | 830 |
| KERN, MAXIMILIAN (herausgegeben von). Das Licht des Ostens. By E. H. Johnston | 831 |
| MASPERO, JEAN (notes mises en ordre et éditées par ÉTIENNE DRIOTON). Fouilles exécutées à Baouît. By H. W. Fairman | 831 |
| GELB, IGNACE J. Hittite Hieroglyphs. By R. Campbell Thompson | 833 |
| HROZNÝ, BEDŘICH. Les Inscriptions Hittites Hieroglyphiques. By R. Campbell Thompson | 833 |
| ROERICH, GEORGES DE. Dialects of Tibet; the Tibetan Dialect of Lahul. By Stuart N. Wolfenden | 843 |

| | PAGE |
|--|------|
| DASGUPTA, SURENDRANATH. A History of Indian Philosophy. By Otto Strauss | 844 |
| BREASTEAD, J. H. The Oriental Institute. By E. A. Wallis Budge | 845 |
| PALACIOS, MIGUEL ASIN (traduction et commentaire par). Ibn al-Arif, Mahasin al-Majalis. By D. S. Margoliouth | 846 |
| WIET, M. GASTON. Catalogue Général du Musée Arabe du Caire. By R. Guest | 848 |
| SABRY, M. L'Empire Égyptien sous Ismail et l'Ingérence Anglo-Française (1863-1879). By R. Guest | 849 |
| Rgveda-Samhitā, Part I. By A. Berriedale Keith | 850 |
| MUNKÁCSI, Dr. BERNHARD (gesammelt, übersetzt und mit Anmerkungen erläutert von). Blüten der ossetischen Volksdichtung. By H. W. Bailey | 851 |
| GROHMANN, ADOLF. Südarabien als Wirtschaftsgebiet. By R. Levy | 852 |
| RITTER, HELLMUT (herausg. von). Al-Ḥasan ibn Mūsā an- Naubaḥti: Die Sekten der Schi'a. By F. Krenkow | 853 |
| ZABARA, J. BEN MEIR (translated by MOSES HADRAS, with introduction by MERRIAM SHERWOOD). The Book of Delight. By Maurice A. Canney | 856 |
| SANSOM, G. B. Japan: A Short Cultural History. By G. F. Hudson | 860 |
| NEHRU, S. S. (a survey by, with a foreword by R. MUKERJEE). Caste and Credit in the Rural Area. By R. Burn | 862 |
| SAINTSBURY, E. B. (with an introduction and notes by W. T. OTTEWILL). A Calendar of the Court Minutes, etc., of the East India Company, 1671-1673. By R. Burn | 863 |
| KARST, Professor Dr. JOSEPH. Grundzüge einer Ver- gleichenden Grammatik des Ibero-Kaukasischen (Erster Band). By O. Wardrop | 864 |
| — (annotated by). Code Géorgien du roi Vakhtang VI. By O. Wardrop | 865 |
| CHAÏNE, M. Éléments de Grammaire Dialectale Copte. By W. E. Crum | 867 |
| REU, PANDIT BISHESHWAR NATH. History of the Rāsh- trakūṭas. By C. Collin Davies. | 868 |

| | PAGE |
|---|------|
| KHAN, KHAN SAHIB KHAJA. The Philosophy of Islam. By H. A. R. Gibb | 869 |
| BROWNE, L. E. The Eclipse of Christianity in Asia. By E. D. Maclagan | 869 |
| SINHA, NARENDRA KRISHNA. Ranjit Singh. By W. Foster | 870 |
| RAVILA, P. Das Quantitätssystem des seelappischen Dialektes von Maattivuono. By Alan S. C. Ross. | 870 |
| Sinica Franciscana, Vol. II. By A. C. Moule | 872 |
| CHALMERS, LORD (edited by). Buddha's Teachings. Being the Sutta-Nipāta or Discourse-Collection. By L. de La Vallée Poussin | 872 |
| ANDREWS, F. H. (described by). Catalogue of Wall- paintings from Ancient Shrines in Central Asia and Sistān, recovered by Sir Aurel Stein | 873 |
| LUKE, SIR HARRY. An Eastern Chequer Board | 874 |
| TEAPE, W. M. The Secret Lore of India and the One Perfect Life for all | 874 |
| MACMUNN, Lieut.-Gen. Sir GEORGE. The Living India ; its Romance and Realities | 874 |

OBITUARY NOTICE

| | |
|--|-----|
| Dr. Theophilus Goldridge Pinches | 876 |
|--|-----|

NOTES OF THE QUARTER

| | |
|---|------------|
| Dead Cities of Northern Bengal | 878 |
| Eighteen Months in North-East Malaya | 880 |
| To Professor Fritz Hommel on his Eightieth Birthday Notice | 883 884 |
| PRINCIPAL CONTENTS OF ORIENTAL JOURNALS | 885 |
| PRESENTATIONS AND ADDITIONS TO THE LIBRARY | 887 |
| INDEX | 897 |
| CONTENTS FOR 1934. | |